

Programme
SLC/CCC Expo 2024 – CAC
samedi 08 juin 2024 – Samstag 08. Juni 2024
Halle du Marché-Concours, National de chevaux Chemin du
Chasseral 1, 2350 Saignelégier

Races Rasse	Juges Richter
Chiens courants suisses Schweizer Laufhunde	Yvonne Jaussi Emil Isenring Daniel Oggier Manfred Pircher Res. Gottfried Bärtschi
Races du SNLC SNLC betreute Rassen	Emil Isenring
Beagles	Andrea Wanner

Sous réserve de modifications

Anderungen bleiben vorbehalten

Programm du jour	Heure / Uhr	Tagesprogramm
Entrée des chiens	07.30 - 08.45	Einlass der Hunde
Réunion des juges	08.30	Richtersitzung
Début des jugements	09.00	Beginn des Richtens
Concours des groupes d'élevages	14.00	Zuchtgruppenwettbewerb
Remise des prix	15.00	Abgabe des Ausstellungspreises
Clôture de l'exposition	15.30	Schluss der Ausstellung

18 mai 2024 Délai d'inscription / Meldeschluss 18. Mai 2024

SLC EXPO 2024	Tel. 079 228 77 77
Fritz Keller	
Saltinisstrasse 3	
7203 Trimmis	fritz_keller@bluewin.ch
Anfragen nur per E-Mail	

La cantine de fête est prête à vous accueillir
Für Ihr leibliches Wohl sorgt die Festküche

Inscription / Meldung

Bulletin d'inscription	Meldeschein
Prière d'écrire à la machine ou en caractères d'imprimerie!	Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift ausfüllen!
Remplir 1 fiche d'inscription pour chaque chien	Für jeden Hund 1 Meldeschein ausfüllen

A joindre à l'inscription / Der Anmeldung sind beizulegen	
1) Bulletin d'inscription	1) Meldeschein
2) Copie du pedigree	2) Kopie der Abstammungsurkunde
3) CCh: copie du certificat de champion	3) ChK: Kopie des Championausweises
4) CU: certificat pour participer dans la classe de chiens d'utilité	4) GK: Bestätigung zur Teilnahme in der Gebrauchshundekasse
5) Quittance du paiement	5) Quittung über bezahltes Meldegeld

Finance d'inscription / Meldegeld		
1er chien	Fr. 85.--	1. Hund
2e chien	Fr. 65.--	2. Hund
3e chien	Fr. 50.--	3. Hund
Pour chaque chien suivant	Fr. 20.--	Für jeden weiteren Hund
Groupe d'élevage	Fr. 20.--	Zuchtgruppenwettbewerb

Pour le 1er chien: un prix souvenir et un catalogue. Le prix souvenir est donné, lors de la reddition du Nr. d'exposant à partir de 15.00 heures, après le concours de groupe d'élevage.	Für den 1. Hund: ein Ausstellungspreis und ein Katalog. Der Ausstellungspreis wird gegen Rückgabe der Ausstellungs-Nr. ab 15.00 Uhr überreicht, nach dem Zuchtgruppenwettbewerb.
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Paiement pour l'exposition / Konto für Ausstellung
Banque Cantonale du Jura SA
Club Suisse du chien courant Groupe Nord Ouest
CCC Expo 2024
IBAN CH40 0078 9100 0073 2190 0

Important! Sans avis contraire, votre chien est admis
Wichtig! Ohne Gegenbericht ist Ihr Hund angenommen

CAc / R-CAc

Le CAc et la Réserve-CAc seront attribués conformément aux prescriptions de la SCS. CAc und Reserve-CAc werden nach den Bestimmungen der SKG vergeben.

Classes / Klassen

Classe très jeunes (CTJ)	6 – 9 mois / Monate	Jüngstenklasse (JüK)
Classe jeunes (CJ)	9 - 18 mois / Monate	Jugendklasse (JK)
Classe intermédiaire (CI)	15 – 24 mois / Monate	Zwischenklasse (ZK)
Classe ouverte (CO)	plus de / ab 15 mois / Monate	Offene Klasse (OK)
Classe de travail (CU)	plus de / ab 15 mois / Monate	Gebrauchshundekl. (GK)
Classe champions (CCh)	plus de / ab 15 mois / Monate	Championklasse (ChK)
Classe vétérans (CV)	plus de / über 8 ans /Jahre	Veteranenklasse (VK)

Concours des groupes d'élevage / Zuchtgruppenwettbewerb

Selon le règlement de la SCS (RE, art. 10):

- L'inscription pour le concours de groupe d'élevage doit avoir lieu au plus tard à **11.30 heures**
- Un groupe d'élevage se compose d'au moins trois mâles et/ou femelles d'un même éleveur, provenant de son propre élevage (même variété, même affixe d'élevage), qu'ils soient sa propriété ou celle d'un tiers.
- Les chiens doivent également être inscrits dans l'une des classes de l'exposition.

Nach Reglement der SKG (AR, Art. 10):

- Anmeldung für den Zuchtgruppenwettbewerb bis spätestens **11.30 Uhr**
- Zuchtgruppen bestehen aus mindestens drei Rüden und/oder Hündinnen eines Züchters aus eigener Zucht (gleiche Varietät, gleicher Zuchtname), unabhängig davon, ob sich die Hunde in seinem Eigentum befinden oder nicht.
- Gleichzeitig müssen sie in einer der Klassen der Ausstellung gemeldet sein.

Prix spéciaux / Spezialpreise

Prix souvenir de l'exposition
3 Meilleurs groupes d'élevage

Ausstellungspreis
3 Beste Zuchtgruppen

Conditions pour l'homologation du titre de « Champion suisse de beauté »

selon l'art. 7.5 DA/RE:

- *Chien courant suisse:*
Epreuve de chasse réussie (REC-2011-Lièvre) ou chevreuil (REC-2011-chevreuil)

Bedingungen zur Homologierung des Titels « Schweizer Schönheits-Champion »

gemäss Art. 7.5 AB/AR

- *Schweizer Laufhund:*
Bestandene Jagdprüfung auf Hase (JPR-2011-Hase) oder Reh (JPR-2011-Reh)

Dispositions vétérinaires

Dans l'intérêt de votre chien, nous vous recommandons la vaccination contre la maladie de Carré, la parvovirose et la toux infectieuse des chenils. Les services vétérinaires cantonaux et fédéraux se réservent le droit de promulguer de nouvelles prescriptions.

Veterinärbestimmungen

Zum Schutze Ihres Hundes empfehlen wir, diesen gegen Parvovirose, Staupe und Zwingerhusten impfen zu lassen. Vorbehalten bleiben neue Verfügungen des Bundesamtes für Veterinärwesens oder des kant. Veterinäramtes.

Règlement de l'exposition

Il peut être obtenu auprès du secrétariat de la SCS (Sagmattstr. 2 PF 4710 Balsthal).
www.skg.ch

Ausstellungsreglement

Es kann beim Sekretariat der SKG bezogen werden. (Sagmattstr. 2 PF 4710 Balsthal).
www.skg.ch

Livre des origines suisses (LOS)

Les chiens, dont les propriétaires résident en Suisse, doivent être inscrits dans un livre des origines ou dans l'annexe d'un livre des origines d'un pays membre de la FCI au moment de l'envoi du bulletin d'inscription à l'exposition. Cependant, l'homologation du titre «Champion suisse de beauté jeune», «Champion suisse de beauté vétérans» se fait uniquement pour des chiens qui sont inscrits au Livre des Origines Suisse (LOS) ou à son appendice.

Assurance

L'organisateur assure les chiens exposés contre les risques de dommages résultant d'incendies et d'explosion jusqu'à concurrence de la somme de Fr. 2000.- par chien. La direction de l'exposition n'est pas responsable d'autres dommages ou pertes (vols, fugues, blessures, etc.).

Pas de boxes!

Il n'y a pas de boxes sur le terrain de l'exposition. Le placement, la garde et la surveillance des chiens se fait sous l'entière responsabilité des exposants

Hunde von in der Schweiz wohnhaften Eigentümern

Hunde, deren Eigentümer in der Schweiz Wohnsitz haben, müssen bei der Anmeldung zur Ausstellung in einem von der FCI anerkannten Zucht-/Stammbuch bzw. in dessen Register eingetragen sein. Die Homologation des Titels „Schweizer Jugend-Schönheits-Champion“, Schweizer Schönheits-Champion und „Schweizer Veteranen-Schönheits-Champion“ erfolgt jedoch nur an Hunde, die im Schweizerischen Hundestammbuch (SHSB) bzw. dessen Register eingetragen sind.

Versicherung

Die Ausstellungsleitung versichert die ausgestellten Hunde gegen Schädigung durch Feuer oder Explosion bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 2000.- pro Hund; sie übernimmt aber keinerlei Haftung für andere Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen, usw.).

Keine Boxen!

Auf dem Ausstellungsgelände sind keine Boxen vorhanden. Für die Unterbringung und Beaufsichtigung der Hunde sind die Aussteller verantwortlich.